

## BEATA DE PIEDRAHITA Y/O DE ÁVILA Y EL PROBLEMA DEL EQUIPAJE ESPIRITUAL DE MARTÍN DE VALENCIA, EL LÍDER DE LOS DOCE EVANGELIZADORES DE MÉXICO

Jerzy Achmatowicz

Universidad de Wrocław  
Polonia

*jerzy.achmatowicz@uwr.edu.pl*

**Resumen.** En el material que presentamos nos concentramos en una parte de la problemática relacionada con el equipaje espiritual e intelectual de los «Doce apóstoles» franciscanos que aterrizaron en Nueva España en 1524 y —según los famosos *Coloquios* de Fray Bernardino de Sahagún— emprendieron casi inmediatamente labor evangelizadora con un grupo selecto de indígenas. A propósito surgieron en la bibliografía novohispana hipótesis que adjudicaban a los «Doce» tendencias milenaristas, apocalípticas, utópicas, fioristas, savonarolistas, etc. Nuestra contribución se concentra en la última calificación, la que relaciona al líder de los «Doce», Martín de Valencia, con la famosa Beata de Ávila o Piedrahita, cuyo supuesto savonarolismo fue objeto de un proceso. Tratamos de mostrar que lo de Valencia resulta muy dudoso y débilmente fundamentado en las fuentes disponibles. A su vez, mostramos también que la existencia de dos beatas es una suposición totalmente equivocada, debilitando también lo de la presencia del savonarolismo en Nueva España.

**Palabras clave.** Martín de Valencia. Savonarola. María de Santo Domingo. Evangelización. Nueva España. Espiritualidad franciscana en el siglo XVI.

**Abstract.** *Beata from Piedrahita and/or from Ávila and Problems Connected with the Spiritual Equipment of Martin from Valencia, the Leader of the Twelve Evengelizers of Mexico.* The article focuses on some problems connected with the spiritual and intellectual equipment of the

Twelve Franciscan apostles, who arrived in New Spain in 1524 and – according to the famous *Colloquia* of Bernardino de Sahagún – immediately began to spread Gospel with a group of a few chosen natives. A few hypotheses attributing the Franciscan missionaries various tendencies – millenarian, apocalyptic, utopian, of Fiore, of Savonarola, etc., appeared in contemporary Spanish literature. Our article focuses on the last qualification, Savonarolism, which connects Martín from Valencia, the leader of the Twelve evangelizers, with the famous Beata from Ávila or Piedrahita. We try to show that accessible sources do not attest sufficiently that Beata from Ávila or Piedrahita was concerned. We also suppose that the existence of two Sisters is entirely incorrect, which also questions the conviction about the presence of Savonarolism in New Spain.

**Keywords.** Martín de Valencia. Savonarolism. María de Santo Domingo. Evangelization. New Spain. Franciscan spirituality in the 16<sup>e</sup> century.